

中国国际贸易促进委员会



China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证明书

CERTIFICATE

号码 No. 171100B0/022462

兹证明：在所附授权函上的中山市朝扬五金制品有限公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT:the seal of CHAOYANG MEDICAL EQUIPMENT INDUSTRY CO.,LTD. on the annexed LETTER OF AUTHORISATION is genuine.



China Council for the Promotion
of International Trade



授权签字:

Handwritten signature of Zhao Jie in black ink.

Authorized Signature: Zhao Jie

日期：2017年12月22日
(Date:Dec. 22, 2017)

越南

HAOYANG MEDICAL EQUIPMENT INDUSTRY CO.,LTD

Add: Wanchang Road NO22 Dong sheng Town ,Zhongshan City , Guangdong Province ,China.
Tel:86-0760-86173307 Fax : 86-0760-22383410

Dated 15th Nov 2017

LETTER OF AUTHORISATION

To: Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)



We, Chaoyang Medical Equipment Industry Co.,ltd, located at Wanchang Road NO22 Dong sheng Town ,Zhongshan City , Guangdong Province , China, as legal manufacturer (product owner) do hereby authorize H&N Vietnam Trading and Services Co., Ltd, located at no 3A/91 Linh Quang lane, Van Chuong ward, Dong Da district, Hanoi, Vietnam to apply for import license, import all medical furniture and equipment (Electrical bed, manual bed, orthopedic bed, Examination bed, Gynecological bed, Operating table, dental chair, blood donor chair, stretcher, medical trolley, over bed table, medical film viewing box) produced by our manufacturer.



We commit to provide and support all information concerning product information, product quality upon request by Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction).

This authorization letter is valid until: 31st December 2022.

Legitimate representative of legal manufacturer (product owner)

Signature 
Full name and title 
2017.11.15



认字第170559642-001号

兹证明前面文书上中国国
际贸易促进委员会商事证明专
用章和授权签字人（赵洁）的
签字属实。



中华人民共和国外交部
领事司一等秘书
二〇一八年十二月二十九日

张树友



7901740



ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI CHND TRUNG HOA
Embassy of the S.R. of Vietnam in the P.R. of China

CHỨNG NHẬN /HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia : VIỆT NAM Country: Vietnam

Giấy tờ, tài liệu này/ This public document

2. do Ông(Bà) Zhang Shuyou ký
has been signed by

3. với chức danh/ acting in the capacity of

Bí thư Thứ Nhất

4. và con dấu của Vụ Lãnh sự, Bộ Ngoại giao Trung Quốc/bears
the seal/stamp of Consular Dept of MOFA of the P.R. of China

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự/ Certified

5. tại Bắc Kinh/at Beijing 6. Ngày/the 02/01/2018

7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại CHND
Trung Hoa/By the Embassy of the S.R. of Vietnam in the P.R. of China

8. Số/No 16 /2018

T/L Đại sứ /For the Ambassador
Bí thư Thứ Hai/Second Secretary



Nguyễn Lê Dung